

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

**Band:** 23 (1933)

**Heft:** 14

**Artikel:** Kreuzträger

**Autor:** Feesche, M.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-638099>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Schweiz in Wort und Bild

Nr. 14 - 1933 \*

Ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
Herausgeber: Jules Werder, Buchdruckerei, in Bern

\* 23. Jahrgang

Kreuzträger. Von M. Feesche.

Kreuzträger müssen wohl sein!  
Wie arm doch wäre die Welt unterm Glücke allein,  
Wenn da keine Wandrer im Staube schritten,  
Die unter dem Leide litten!  
Kreuzträger müssen wohl allezeit  
Die reichsten Schätze bringen: Segen aus Leid.

So denke, musst du auch gebücket nun wandern:  
Kreuztragen heisst Segentragen den andern!  
Kreuzträger müssen geduldig sein,  
Einmal bricht doch die Stunde herein,  
Da Gott spricht: „Gebt mir die Last wieder her,  
Ewigkeit segnet ohn' Kreuze, sie braucht es nicht mehr!“

## Annas Irrwege. Roman von Sophie Jacot Des Combes.

Ich meinte mich verhört zu haben, und wiederum allein auf der Straße stehend, zweifelte ich nun an der Wahrhaftigkeit der überraschenden Wendung und frug mich bang, ob ich denn auch deutlich geantwortet habe und ob alles fest ausgemacht sei. —

Es schlug sechs. Wohin nun? Es fiel mir ein, daß ich drüben an der Sihl ein Plakat gesehen: Möbliertes Zimmer zu vermieten. Dorthin steuerte ich.

Das Stübchen im dritten Stock schien mir nicht übel und billig. Ich mietete es ohne Zögern. Sehnsuchtsvoll sah ich das Bett an, ach, wie lockten die weichen Unterlagen, die warmen Decken. Sobald die Wirtin die Tür zulinkte, drehte ich den Schlüssel, riß meine nassen Kleider vom Leib und huschelte alles, was ich nur wärmendes fand, über mich und meinen Kopf in das Federkissen hinein. Und beim Fühlen dieser helfenden Tröster, die mich umhüllten und freundlich wärmtten, seit Tagen (sie schienen mir wie lange Jahre) die erste weiche und erquickende Berührung, überfluteten mich Tränen heiß und schmerzlich, und am Morgen erwachte ich auf dem naßgeweinten Kissen erquickt und voll neuen Mutes.

„Was hilft das alles?“ sagte ich mir, „sterben will ich keinesfalls, denn was ich weiß kann noch lange nicht die ganze Welt sein, irgendwo muß es noch etwas anderes geben!“

Neugierig sprang ich mit beiden Füßen zugleich aus dem Bett und guckte mich um. Meine zerknüllten, noch feuchten Kleider lagen auf dem einen Stuhl, ein zweiter stand vor dem einzigen Tisch. Eine hellgelbe Kommode, auf der ein großgeblümtes Waschbecken, Glas und Krug paradierten, leckte die Einrichtung meines Zimmers fort, und vor diesem

Brachstück lag ein einstmaliger Teppich. Er sah aus wie ein verbogenes schwarzes Gitter; überall guckte der rohe Fußboden durch. Einen Kleiderschrank gab es nicht, dafür beruhigte ein diikes Kanonenöpfchen die Furcht vor Wintertagen.

Ich lief zum Fenster. Am hohen Nachbarhaus vorbei sah ich einen halben Baum im Morgenwind erzittern, beim Hinauslehnen ein Stükchen des Flusses zu mir heraufblinken. „Nichts soll mich von heute an von meinem einfachen und geraden Wege abbringen!“ nahm ich mir vor. Was ich mir darunter dachte, hätte ich selbst am wenigsten zu sagen gewußt, es war das Gefühl, daß ich mich anstrengen wolle, etwas aus mir zu machen. Und von dieser in mir auftauchenden Vorstellung wurde ich ganz fröhlich.

Es galt mich zu tummeln, wollte ich für morgen früh zur Arbeit bereit sein. Noch war mein Koffer im Hospiz, er mußte beschafft werden, einen Weder wollte ich erstehen und vor allem die nötigen Geräte, um mir meine Mahlzeiten selber zu bereiten, denn immer wieder die drei Treppen hinunter und in eine Wirtschaft laufen zu müssen, wenn ich Hunger hatte, schien mir höchst widerlich. Voll Staunen sah ich mich von unzähligen alltäglichen Notwendigkeiten umdrängt, an die zu denken, mir bis jetzt noch nie eingefallen war. So verging mir der Tag im Handumdrehen, und ich fand keinen Augenblick, um betrübt zu sein.

Erst am Abend daheim überfiel mich wieder eine heiße Verzweiflung ganz und gar. Ein paar Zeichnungen, die Hüppi mir geschenkt, kamen beim Auspacken in meine Hände. Ich konnte mich nicht entschließen, sie an den kahlen Wänden zu befestigen, so fraß und schmerzte der Gedanke wie der